

complement

DESALTO
MADE IN ITALY

Unus

design by Elisa Ossino



Scheda prodotto
Product data sheet
Angaben zum produkt
Fiche de produit
Ficha producto

Italiano

Materiale

Tavolino-seduta realizzato in mdf.

Stone: ottenuto tramite spatolatura manuale di pietra miscelata con resina.

Concrete: ottenuto tramite spatolatura manuale di cemento con resina.

Metal: ottenuta tramite applicazione manuale di polvere metallica micronizzata miscelata con resina.

Marble: sono ottenute tramite applicazione manuale di polvere di marmo miscelata con resina.

Manutenzione

Per pulizia quotidiana, utilizzare una spazzola o pennello a setole morbide. Per pulizia piu' approfondita, tamponare con un un panno in microfibra imbevuto di detergenti neutri diluiti in abbondante acqua. Importante asciugare subito, sempre tamponando (mai strofinare) con un panno in microfibra. Per tutte le superfici: evitare l'uso di prodotti contenenti acetone, diluenti, ammoniacca, alcool o abrasivi in genere. Evitare il contatto prolungato con sostanze grasse e/o coloranti, potrebbero venire assorbite e dare luogo a macchie permanenti.

Avvertenze

Evitare i seguenti usi impropri: non salire in piedi, non appoggiare sul piano oggetti che possano graffiare la superficie o molto caldi come pentole, teiere ecc. Non caricare i piani con pesi superiori ai limiti consigliati. Desalto spa declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone derivanti da un uso non corretto del prodotto. La garanzia non comprende alcun tipo di assistenza o riparazione del prodotto o a parti di esso danneggiate in seguito a un uso non corretto del prodotto stesso.

Ecologia

Tutti i processi produttivi sono eseguiti nel rispetto delle vigenti normative ambientali e tutelano la salute del personale addetto. I materiali utilizzati sono per la quasi totalità riciclabili.

English

Material

Mdf small table-seating.

Stone finishes are obtained by manual application of micronized stone powder mixed with resin.

Concrete finishes are obtained by manual application of concrete powder mixed with resin.

Metal finishes are obtained by manual application of micronized metal powder mixed with resin.

Marble finishes are obtained by manual application of micronized marble powder mixed with resin.

Maintenance

For a daily cleaning, use a brush with soft bristles. For a deeper cleaning, dab with a soft cloth dampened with neutral detergents diluted in abundant water. Important: dry immediately, always dabbing (never rub) with a soft clothes (i.E. For glass). For all surfaces: avoid the use of products containing acetone, solvents, ammonia, alcohol or abrasives in general. Avoid prolonged contact with greasy and/ or coloring substances, could be absorbed and stain permanently.

Warning

Avoid the following inappropriate uses: do not climb up and stand up, do not place objects on the top that might scratch the surface and do not place hot objects like saucepans or teapots. Do not charge the tops with weights, which are heavier than the suggested limits. Desalto spa will accept no liability for any damage caused to property or persons subsequent to incorrect handling of the product. The guarantee does not include any kind of assistance or repair of the product or parts of it, if damaged due to an incorrect use of the same product.

Ecology

All the production processes are carried out respecting the environmental regulations in force and safeguard the health of the staff employed. The materials used are mostly recyclable.

Deutsch

Materialien

Sitz-couchtisch aus mdf.

Stone ausföhrungen werden hergestellt durch handbezug von mikronisiertem stainpulver gemischt mit harz.

Concrete ausföhrungen werden hergestellt durch handbezug von mikronisiertes Zementpulver gemischt mit Harz.

Metal ausföhrungen werden durch handbezug von mikronisiertem metallpulver gemischt mit harz gespacktelt.

Marble ausföhrungen werden hergestellt durch handbezug von mikronisiertem marmorpulver gemischt mit harz.

Pflege

Für eine tägliche reinigung, benutzen sie eine bürstle oder einen pinsel mit weichen borsten. Für eine eingehende reinigung, stopfen mit einem weichen lappe aus mikrofasler, getränk mit neutrale reinigungsmittel und reichliches wasser. Eingehende reinigung, stopfen mit einem weichen lappe aus mikrofasler, getränk mit seife oder neutrale reinigungsmittel und wasser. Wichtig: sofort trocknen für alle oberfläche : keine produkten mit azeton , verdünnungsmittel, ammoniak oder scheuermittel benutzen. Nicht mit fett oder farbstoffen in berührung kommen lassen , sie können ausgesaugt werden und dauerflecken verursachen.

Besondere hinweise

Vermeiden sie jede art des unsachgemäßen einsetzes. Steigen sie nicht mit den füßen auf den, und legen sie auf der tischplatte keine gegenstände ab, die die platte verkratzen könnten und keine heisse gegenstände, wie töpfe, teekannen usw... Die platten mit gewicht nicht laden, die schwerer als die empfohlene tragfähigkeit sind. Desalto spa lehnt jegliche haftung für sach-oder personenschäden ab, die durch einen unsachgemässen gebrauch des produktes hervorgerufen werden. Die garantie umfasst keinerlei hilfsleistung oder reparation des produktes oder seine teile, die in folge eines unsachgemässen gebrauchs des produktes beschädigt wurden.

Umwelt-und gesundheitsschutz

Alle phasen des produktionsprozesses werden in entsprechung zu den einschlägigen bestimmungen zum umweltschutz und zum gesundheitsschutz am arbeitsplatz ausgeführt. Die eingesetzten materialien können meistens dem recycling zugeführt werden.

Français

Matériaux

Table basse-assise réalisée en mdf.

Les finitions stone sont obtenues par application manuelle de poudre de pierre mélangée avec résine.

Les finitions concrete sono ottenuti mediante applicazione manuale di polvere di calcestrutto miscelata con resina.

Les finitions metal sont obtenues par application manuelle de poudre métallique micronisée mélangée avec résine.

Les finitions marble sont obtenues par application manuelle de poudre de marbre mélangée avec résine.

Entretien

Pour un nettoyage quotidien utiliser une brosse à poils doux. Pour un nettoyage plus profond, tamponner avec un chiffon en microfibre imbibé de détergent neutre dilué en eau abondant. Important: sécher immédiatement, toujours en tamponnant (jamais frotter) avec un chiffon en microfibre. Pour toutes les surfaces: éviter l'utilisation de produits contenant de l'acétone, des diluants, de l'ammoniaque, de l'alcool ou des abrasifs en général. Éviter un contact prolongé avec des substances grasses et/ ou colorantes qui pourraient être absorbées et donner lieu à des tâches permanentes.

Advertissements

Éviter les utilisations impropres suivantes: ne vous levez pas, ne pas poser sur le plateau des objets susceptibles de rayer la surface ou des objets chauds (marmites, théières, ...) Ne pas charger les plateaux avec des poids supérieurs aux charges maximales conseillées. Desalto spa decline toute responsabilité pour les dommages causés à des choses ou à des personnes suite à une utilisation non-conforme du produit. La garantie ne comprend pas toute forme d'assistance ou de réparation du produit ou de ses éléments endommagés suite à une utilisation non conforme du produit.

Écologie

Tous les procédés de production sont exécutés conformément aux normes de l'environnement en vigueur et ils protègent la santé du personnel préposé. Les matériaux utilisés sont pour la plupart recyclables.

Español

Materiales

Mesita-asiento en mdf.

Los acabados stone se obtienen gracias a una aplicación manual de polvo de mármol piedra con resina.

Los acabados concrete se obtienen gracias a una aplicación manual de polvo de hormigón con resina.

Los acabados metal se obtienen con aplicación manual de polvo metálico micronizado mezclado con resina.

Los acabados marble se obtienen gracias a una aplicación manual de polvo de mármol mezclado con resina.

Mantenimiento

Para una limpieza cotidiana, usar un cepillo o un pincel con cerdas suaves. Para una limpieza más profunda, taponar la encimera con un paño en microfibra, empapado con detergentes neutros diluidos en agua. Importante secar rápido, siempre taponando la encimera suavemente (nunca frotando) con un paño en microfibra. Para todas las superficies: evitar el uso de productos que contengan acetona, diluyentes, amoniaco, alcohol étilico o abrasivos en general. Evitar el contacto prolongado con sustancias grasas y/ o colorantes, podrían venir absorbidos y producir manchas permanentes.

Advertencias

Evitar los siguientes usos impropios: no subir de pie, no apoyar en los sobres objetos que puedan rayar la superficie u objetos calientes (ollas, teteras, etc.) No cargar los sobres con pesos superiores al límite aconsejado. Desalto spa declina toda responsabilidad por daños a personas o cosas derivados del uso incorrecto del producto. La garantía no comprende ningún tipo de asistencia o reparación del producto, ni de partes del mismo, en caso de daños causados por el uso incorrecto.

Ecología

Todos los procesos productivos son seguidos con respecto a las vigentes normas y tutelan la salud del personal encargado. Los materiales utilizados son reciclables casi en su totalidad.

La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del decreto legislativo del 6 settembre 2005, n° 206 denominato “codice del consumo”.

Desalto declina ogni responsabilità per danni causati a persone o cose derivanti da un uso non corretto del prodotto.

The present product chart complies with the provisions of law 206 of september 6, 2005 “consumers code”.

Desalto will not take any responsibility for damages or injuries caused by inappropriate use.

Desalto Spa

via per Montesolaro
22063 Cantù - CO
Italy

T +39 031 7832211
F +39 031 7832290
info@desalto.it
www.desalto.it